

## ПАКАЗЬНІК АСОБАЎ\*

## А

- А.** — агент менскага крымінальнага вышуку 248,249  
**Адамайт Ганна** — адрасатка дапамогі АРА 192  
**Адамовіч Алесь** — беларускі пісьменьнік 466  
**Айкер Джон** — кіраўнік Віцебскай акругі АРА 281—285, 287—293, 295—301, 303—307, 309—311, 313, 314, 316, 317, 319, 321, 324, 325, 327, 328, 421, 424—428  
**Андраюкі** — жыхары Берасьцейшчыны 14  
**Андропаў Юры** — кіраўнік СССР 454  
**Анэкштэйн Давыд** — сакратар міністра БНР 32  
**Аранэт Маргарыта** — жонка Сэдрыка Сьміта 440  
**Ашчэўскі-Круглік Сяргей** — галоўны землямер Менску 107

## Б

- Бабіляк** — шафёр Гомельскай акругі АРА 392  
**Байкоў Мікалай** — беларускі мовазнаўца 103  
**Баркусевіч Сігізмунд** — старшыня беларускага таварыства Чырвонага Крыжа 84  
**Баршчэўскі Андрэй** — селянін з-пад Наваградку 111  
**Барышанскі** — гомельскі рабін 371  
**Блехер** — памочнік упаўнаважанага Стакоўскага па сувязях з ЧК 119, 125, 128, 129, 131, 132, 133, 366  
**Блок Георгі** — кіраўнік факультэту ангельскай мовы ўнівэрсытэту 260  
**Блэнд Рэйманд** — амэрыканскі статыстык 459, 461, 476

\* У іменным паказьніку падаецца пасада ці занятак асобы на момант, калі яна прыгадваецца ў кнізе.

- Бокра Гізэла** — жонка Ралфа Герца 434, 436, 437  
**Болдўін Філіп** — кіраўнік штаб-кватэры АРА ў Польшчы 54, 201, 239  
**Браўн Ўолтэр** — кіраўнік Эўрапейскай штаб-кватэры АРА 49, 63, 65, 67, 68, 129  
**Брэжнеў Леанід** — кіраўнік СССР 454  
**Брэнд Рэйманд** — кіраўнік Віцебскай акругі АРА 323, 324, 327—333, 337—345, 347, 348, 350, 421, 428—430  
**Бухарын Мікалай** — савецкі камуністычны й дзяржаўны дзяяч 452  
**Бягун Мендэль** — супрацоўнік Джойнту 370  
**Бядуля Зьмітрок (Плаўнік Самуіл)** — беларускі пісьменьнік 17, 102

## В

- Вайцюкі** — жыхары Берасьцейшчыны 14  
**Валкагонаў Дзьмітры** — расейскі гісторык 61, 110, 228, 477  
**Вілі** — жонка Фрэнка Вілі з Менску 430, 431, 449  
**Вілі Фрэнк** — лекар Менскай акругі АРА 84, 97, 121, 128, 131, 136, 150, 153, 167, 179, 214, 215, 238, 305, 324, 329, 347, 421, 423, 430, 431, 444, 449  
**Вількес** — менскі афэрыст 191  
**Вэйсман Бэньямін** — амэрыканскі гісторык 476

## Г

- Галубок Уладзіслаў** — беларускі тэатральны дзяяч 17, 103  
**Галтан Фрэнсіс** — ангельскі навуковец 214  
**Гандзі Магандас Карамчанд** — лідэр нацыянальна-вызвольнага руху ў Індыі 426  
**Гарбуноў Мікалай** — кіраўнік справаў савецкага ўраду 414  
**Гардзі Эгбэрт Доналд** — кіраўнік Менскай акругі АРА 25—27, 76, 83, 84, 89, 90, 94—99, 106, 109, 115, 121—126, 128, 129, 131, 132, 135—140, 142, 143, 353, 356, 421—433

- Гардынг Ёрэн — 29-ы прэзідэнт ЗША 32, 419  
 Гарынгтан Вольга — жонка Джорджа Гарынгтана 433  
 Гарынгтан Джордж — супрацоўнік АРА 433  
 Гарысан Адэля — жонка Рэйманда Брэнда 429  
 Гаскел Ёільям — кіраўнік АРА ў Расеі 44, 66, 115, 119, 121, 122, 125, 126, 137, 156, 239, 261, 271, 305, 366, 367, 408, 454—456  
 Герст — амэрыканскі выдавец 428  
 Герц Ралф — лекар Менскай акругі АРА 26, 35, 78—82, 84, 97, 105—107, 109, 113, 115—117, 121, 128, 129, 136, 139, 141—143, 167, 178, 237, 238, 305, 340, 369, 385, 396, 397, 421, 432—437, 456  
 Герц Ралф-малодшы — сын Ралфа Герца 434—437  
 Герц Сюзі (*спадарыня Голанд*) — дачка Ралфа Герца 434, 436, 437  
 Гетнэр Адольф — старшыня Менскага гарвыканкаму 135  
 Гібсан — амэрыканскі амбасадар у Польшчы 52, 53  
 Гольдзіна Ганна — інспэктарка Менскай акругі АРА 161  
 Гопкінс Джонс — заснавальнік унівэрсытэту ў Балтымары, ЗША 319  
 Горкі Максім — расейскі пісьменьнік 57, 61—63, 67  
 Грабскі Ёладыслаў — польскі ўрадовец 75  
 Грыцукі — жыхары Берасьцейшчыны 14  
 Грэгары Т. — кіраўнік АРА ў краінах Паўднёвай Эўропы 64  
 Гувэр Гербэрт — стваральнік і кіраўнік АРА, 31-ы прэзідэнт ЗША 13—17, 20, 21, 23, 32, 39, 40, 43, 46—48, 50—55, 57—60, 62—65, 67, 160, 223, 224, 232, 234, 256, 270, 403, 413, 418, 419, 423, 426, 428, 430, 436—438, 451, 457—461, 463, 465—471  
 Гувэр Гербэрт-малодшы — унук Гербэрта Гувэра 459, 465—471  
 Гувэр Эндру — унук Гербэрта Гувэра 469

## Д

Дземчукі — жыхары Берасьцейшчыны 14

- Дзянікін Антон — генэрал, адзін з арганізатараў расейскага белага руху 414  
 Дзяржынскі Фэлікс — кіраўнік ВЧК 119, 122, 123, 325  
 Драгунскі С. — упаўнаважаны Гомельскага губвыканкаму для працы з АРА 365—371, 373—377, 380—383, 386, 387, 389, 392, 393, 400, 401  
 Дубіна Антон — намесьнік старшыні Гомельскага губвыканкаму 376, 377  
 Дуранты Ёльтэр — карэспандэнт газеты «New York Times» 406, 476  
 Дзніэлсан Элена — дырэктарка бібліятэкі й архіваў, намесьніца дырэктара Гувэраўскага інстытуту 13

## Е

Енкіна — жыхарка Віцебску 309

## Ж

- Ждановіч Фларыян — заснавальнік беларускага прафэсійнага тэатру 103  
 Жылінскі Аляксей — менскі адвакат 415  
 Жылуновіч Зьміцер (*Цішка Гартны*) — беларускі пісьменьнік, дзяржаўны й грамадзкі дзяяч 17, 102  
 Жытлоўскі Самуіл — міністар БНР 32

## З

- Зімін — супрацоўнік Віцебскай акругі АРА 297, 298  
 Зітман — лекар Беларускага эвакуацыйнага камітэту 78  
 Зэліксон Елізары — упаўнаважаны Віцебскага губвыканкаму для працы з АРА 323, 329—331, 337—339, 341—343, 347, 349, 351

## І

Ігнатоўскі Ёсэвалад — беларускі гісторык, грамадзкі й палітычны дзяяч 17, 102, 103, 135, 463

Юфэ (*Шпільдорф*) — менскі афэрыст, агент ГПУ 191  
Юфэ Эмануіл — беларускі гісторык 53, 186, 477

## К

Кавальчукі — жыхары Берасьцейшчыны 14  
Калюмб Хрыстафор — мараплавец, адкрывальнік  
Новага Сьвету 255  
Каменеў Леў — савецкі камуністычны й дзяржаўны  
дзяяч 45, 63, 66, 234, 414, 415  
Канаплін Мікалай — упаўнаважаны Віцебскага  
губвыканкаму для працы з АРА 281, 288, 291, 292,  
307, 310, 327  
Канстанцін Вялікі — рымскі імператар з 306 г.,  
абаронца хрысьціянства 345  
Канстанцінаў — супрацоўнік Віцебскай акругі АРА  
310—312  
Канцапольскі — жыхар Рослаўлю (Смаленшчына) 300  
Карстэнс — кіраўнік місіі нямецкага Чырвонага  
Крыжа ў Беларусі 81  
Карэйва Антон — супрацоўнік ГПУ 252  
Касышошка Тадэвуш — кіраўнік нацыянальна-вы-  
звольнага паўстаньня 1794 48  
Кацавураў Мікалай — прафэсар заалёгіі, вучоны-  
аграном 403, 407—412, 415  
Керзан Джордж — міністар замежных справаў Вялікаб-  
рытаніі 60  
Кіпель Алеся — студэнтка Прынстанскага ўнівэрсытэту  
ЗША 20, 459  
Клівэр Томас — супрацоўнік арганізацыі Квакераў 277  
Клімаў Яўген — менскі хірург 136  
Клэпэр Рэйманд — амэрыканскі журналіст 430  
Колас Якуб (*Міцкевіч Канстанцін*) — беларускі  
пісьменьнік 17, 102, 463  
Конбранд — супрацоўнік камісіі па чыстцы савецкіх  
служачых у Менску 251  
Конкўэст Робэрт — амэрыканскі гісторык 466  
Крапіва Кандрат — беларускі пісьменьнік 120

Крылоў Сямён — старшыня Віцебскага губвыканкаму  
282, 284, 328, 351  
Крэйбіхі — жыхары Берасьцейшчыны 14  
Крэчэўскі Пётра — беларускі палітычны дзяяч,  
сакратар Рады БНР 40  
Кужалеў Уладзімер — шафэр Менскай акругі АРА 250,  
251  
Кулідж Кэлвін — 30-ы прэзыдэнт ЗША 32, 419  
Кулікі — жыхары Берасьцейшчыны 14  
Кун Бэла — вугорскі камуністычны дзяяч 64  
Купала Янка (*Луцэвіч Іван*) — беларускі пісьменьнік  
17, 102, 463  
Кўін Сырыл — намесьнік кіраўніка АРА ў Расеі 116,  
141, 156, 172, 221, 271, 340, 344

## Л

Ландэр Карл — паўнамоцны прадстаўнік ураду РСФСР  
пры ўсіх замежных арганізацыях дапамогі 28, 126,  
142, 156, 176, 179, 180, 182, 225, 240, 242, 261, 262,  
270, 272, 273, 276, 290, 310, 311, 326, 328—331, 341,  
347, 349, 351  
Ларын Ю. (*Лур'е Міхаіл*) — савецкі партыйны й  
дзяржаўны дзяяч 452  
Лебах Рэвека — інспэктарка Менскай акругі АРА 161  
Левін Абрам — перакладчык Гомельскай акругі АРА  
354  
Левін Залман — менскі лекар 105, 106, 109—111, 113,  
115, 117  
Ленін Уладзімер — кіраўнік бальшавіцкай партыі і  
ўраду 60, 61, 66, 110, 113, 228, 234, 245  
Лерскі Джордж — амэрыканскі гісторык 476  
Лёсік Язэп — беларускі грамадзкі й палітычны дзяяч,  
мовазнаўца 17, 40, 103  
Ліндсэй Доналд — сакратар Віцебскай акругі АРА 307,  
310, 311, 421, 438  
Ліндсэй — жонка Доналда Ліндсэя 438

- Ліпскі** (*Моня Гарадзецкі*) — менскі афэрыст, агент ГПУ 191
- Ліцьвін** — менскі адвакат 415
- Ліцьвінаў Максім** — савецкі дыплямат 63, 65, 67, 68
- Лукашук Васіль** — дзед аўтара кнігі Аляксандра Лукашука 55
- Лукашукі А., М., Г.** — жыхары Берасьцейшчыны 14, 18
- Люксэмбург Роза** — нямецкая камуністычная дзяячка 237, 245, 253
- Лявонаў** — старшыня прафсаюзу савецкіх работнікаў у Менску 404
- Ляхі** — жыхары Берасьцейшчыны 14

## М

- М.Х.** — крыштанім карэспандэнта газэты «Полеская правда» 371
- Макіявэлі Нікало** — італьянскі мысьляр, гісторык, ваенны тэарэтык 471
- Макмілан Джон** — супрацоўнік Віцебскай акругі АРА 282, 285, 287, 307, 448
- Маркс Карл** — нямецкі мысьляр, тэарэтык камунізму 237, 242, 244, 245, 253
- Мар'ясін Майсей** — наркам сацыяльнага забесьпячэньня БССР 135, 159, 172, 173
- Мельцэр Беньямін** — дасьледнік гісторыі габрэяў у Беларусі 53, 186, 477
- Морсэ Лі** — супрацоўнік штаб-кватэры АРА ў Маскве 131, 132
- Мэйтланд Джон** — кіраўнік Гомельскай акругі АРА 353—357, 359, 360, 362, 363, 365—371, 373—377, 379—387, 392—398, 400, 401, 421, 423, 438, 439, 444, 448

## Н

- Навіцкі Ўладзімер** — беларускі гісторык 29
- Навумікі** — жыхары Берасьцейшчыны 14

- Нансэн Фрыт'яф** — нарвэскі падарожнік, арганізатар дапамогі ўцекачам 22, 78, 247, 271, 277, 332
- Напалеон Банапарт** — французскі імператар 264, 282
- Некрашэвіч Сьцяпан** — беларускі мовазнаўца, старшыня Інбелкульту 17, 103, 263
- Нікіцюкі** — жыхары Берасьцейшчыны 14
- Нодэль Вульф** — рэдактар газэты «Звезда» 260
- Нэйбах Ілья** — старшыня Гомельскага губвыканкаму 365, 367, 368, 373—376, 383—387, 389, 392, 393, 396

## О

- Ольскі Ян** — кіраўнік ГПУ БССР 132
- Ошэр Бэрнард** — амэрыканскі бізнэсмэн, філянтроп 14

## П

- Падарэўскі Ігнацы** — прэм'ер-міністар Польшчы 53
- Падбярэзка Ігнат** — шафэр Менскай акругі АРА 146, 147, 157
- Пайкін** — упаўнаважаны Віцебскага губвыканкаму для працы з АРА 310, 328
- Палякоў Аляксандар** — аўтар кнігі «Дыверсія под флагом помощи» 454, 477
- Панікоўскі Антоні** — прэм'ер-міністар Польшчы 54
- Паскевіч** — княгіня з роду Паскевічаў 382, 384, 385
- Пілсудзкі Юзаф** — кіраўнік Польскай дзяржавы 47
- Пічэта Ўладзімер** — беларускі навуковец 17, 103
- Пішон Стэфан** — міністар замежных справаў Францыі 59
- Праўдзін** — псэўданім карэспандэнта газэты «Звезда» 146
- Пылкоўская Ганна** — жонка Джорджа Шрэмэла 133, 139, 443—448
- Пэйт Морыс** — супрацоўнік штаб-кватэры АРА ў Маскве 59, 60
- Пэтыгру Рычард** — сэнатар ЗША 227
- Пятровічы** — жыхары Берасьцейшчыны 14

## Р

- Рабіновіч Лейзар** — рабін у Менску 194, 195  
**Радзівілы** — магнацкі род, буйныя землеўладальнікі 162, 164  
**Радэк Карл** — савецкі камуністычны дзяяч 452  
**Ракоўскі Хрыстыян** — кіраўнік ураду Ўкраіны 424  
**Рамсэй Г'ю** — супрацоўнік Гомельскай акругі АРА 353, 357, 366, 367, 373, 382, 385, 421, 423, 439, 444, 449  
**Рамсэй** — жонка Г'ю Рамсэя з Гомелю 439, 449  
**Ражэцкая Лідзія** — беларуская акторка 17, 103, 463  
**Розэнблум Эдвард** — дырэктар менскага бюро Джойнту 182, 184  
**Рузвэрт Фрэнклін** — 45-ы прэзыдэнт ЗША 430  
**Румянцава Кацярына** — інспэктарка Менскай акругі АРА 159, 161, 162, 164—167, 169—171, 173, 238, 403, 407, 412, 414, 415, 418, 419  
**Рыкард Эдгар** — супрацоўнік арганізацыі Квакераў 129  
**Рэмі Эдвард** — сакратар Віцебскай акругі АРА 298, 334, 342, 347—350, 448  
**Рэнаў Эліяс** — амэрыканскі ахвярадаўца 362

## С

- Сагаловіч Буня** — удава Ізраіля Сагаловіча 194, 195  
**Сагаловіч Ізраіль** — атрымальнік пасылкі АРА ў Менску 194  
**Салжаніцын Аляксандар** — расейскі пісьменьнік 466  
**Сапуноў Аляксей** — беларускі гісторык, археограф, краязнаўца 318, 320  
**Скаўронак Карл** — сакратар-перакладчык упаўнаважанага Мар'яна Стакоўскага 112  
**Скірмунт Канстанты** — міністар замежных справаў Польшчы 55  
**Смоліч Аркадзь** — беларускі палітычны й грамадзкі дзяяч, навуковец 40, 103

- Смольскі Мануэль** — наведнік канторы АРА ў Менску 202, 203  
**Снапкоўскі Ўладзімер** — беларускі гісторык 459  
**Стакоўскі Мар'ян** — прадстаўнік ураду Беларусі і ўпаўнаважаны прадстаўнік ураду РСФСР пры ўсіх замежных арганізацыях дапамогі Расеі ў Заходняй вобласці 34, 76, 102, 110, 112, 114, 115, 121, 123—126, 128, 129, 131, 132, 137, 139, 142, 149, 150, 153—155, 159, 160—162, 164, 165, 171, 173, 175—182, 184—187, 194, 195, 204, 218, 220, 223—225, 230—235, 234, 235, 240—242, 247, 248, 250, 251, 263, 269, 273, 274, 276—279, 340, 349, 404, 408  
**Сталін Іосіф** — камуністычны дыктатар СССР 55  
**Стоўн Фрэд** — амэрыканскі актор 207  
**Страгуцкі** — барысаўскі натарыус 191  
**Супрунюкі** — жыхары Берасьцейшчыны 14  
**Сьміт Сэдрык** — супрацоўнік Менскай акругі АРА 145—148, 150, 151, 153—156, 238, 421, 440  
**Сэрфэйс Фрэнк** — амэрыканскі статыстык 459, 461, 476

## Т

- Тацияна** — трохгадовая дзяўчынка-беларуска 212  
**Томскі Мікалай** — расейскі скульптар і мастак 412  
**Троцкі Леў** — савецкі камуністычны й дзяржаўны дзяяч 234  
**Трусаў Ігар** — беларускі гісторык 21  
**Турэцкі Майсей** — рабочы Менскай акругі АРА 191, 192  
**Тэлэр Эдвард** — амэрыканскі фізык 466

## У

- Уросгаль І.** — менскі афэрыст 191  
**Ўілабі Чарлз** — кіраўнік Менскай акругі АРА 84, 91, 135, 137—142, 145—147, 149, 150, 152—156, 159, 160, 165—167, 169—173, 175—180, 182—184, 187, 189, 191, 194—197, 200, 201, 204, 205, 207, 208, 211—

214, 218, 220, 221, 225—228, 230—232, 234, 235,  
237—239, 242, 244, 245, 247—249, 251—253, 256—  
258, 260, 263—265, 267—269, 272, 274, 275, 279, 340,  
404—406, 408, 421, 423, 440, 441, 449, 455, 456

Ўілз Нэт — амэрыканскі актор 207

Ўілсан Томас Вудра — 28-ы прэзыдэнт ЗША 16, 32, 461

Ўокер Гершэл — інспэктар Эўрапейскай штаб-кватэры  
АРА 41, 54, 59, 60

## Ф

Фішэр Гаралд — кіраўнік гістарычнага аддзелу штаб-  
кватэры АРА 20, 30, 43, 87, 451, 452, 476

Флэш Эдвард — супрацоўнік штаб-кватэры АРА ў  
Маскве 131, 132

Фоціева Лідзія — супрацоўніца савецкага ўраду 414

Фрыдман Саламон — сакратар Нью-Ёрскага таварыст-  
ва дапамогі 299

Фрыдман Мілтан — ляўрэат Нобэлеўскай прэміі,  
амэрыканскі эканаміст 466

## Х

Хрушчоў Мікіта — кіраўнік СССР 454

## Ц

Ціхан (*Бялавін Васіль*) — патрыярх Маскоўскі і ўсяе  
Русі 61

## Ч

Чарвякоў Аляксандар — кіраўнік ураду БССР 25—29,  
33, 124, 131, 224

Чарлябосаў — гомельскі інспэктар дзіцячых дамоў 392

Чыгэрын Георгі — наркам замежных справаў савецка-  
га ўраду 58, 59

## Ш

Шаранговіч Васіль — пракурор БССР 406, 414

Шнэйдэр Рубін — рабочы 194

Шошчыцы — жыхары Берасьцейшчыны 14

Шпількін Л. — менскі афэрыст 191

Шрэмэл Гордан — сын Джорджа Шрэмэла 443, 444,  
446, 447

Шрэмэл Джордж — сакратар Менскай акругі АРА 23,  
44, 45, 121, 133, 136, 139, 238, 421, 423, 441—448

Шрэмэл Доналд — сын Джорджа Шрэмэла 443, 444,  
446, 447

Шрэмэл Робэрт — унук Джорджа Шрэмэла 441, 443,  
444

Шыбека Захар — беларускі гісторык 477

Шыбека Сафія — беларускі гісторык 477

Шымлявіч — упаўнаважаны Віцебскага губвыканкаму  
для працы з АРА 310—313, 323—329

Шэкспір Ўільям — ангельскі драматург і паэт 467

## Э

Эйдук Аляксандар — паўнамоцны прадстаўнік ураду  
РСФСР пры ўсіх замежных арганізацыях дапамогі  
28, 115, 116, 122, 123, 125, 287—289, 292, 316, 325,  
366, 367, 374, 377

Эйзэнгаўэр Дўайт Дэвід — 34-ы прэзыдэнт ЗША 437

## Я

Якабе — перакладчык Віцебскай акругі АРА 282, 284,  
287

Ярына — бабуля аўтара кнігі Аляксандра Лукашука  
55

Яфэ Георгі — наркам аховы здароўя БССР 135